



--	--	--	--	--

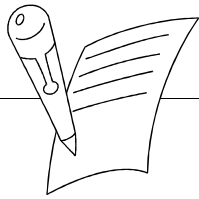
Langue d'entrevue :

1



**Enquête québécoise
sur le tabagisme
chez les élèves
du secondaire *2002***

Institut de la statistique du Québec
Direction Santé Québec et
Direction des activités de collecte
1200, avenue McGill College
Bureau 700
Montréal (Québec) H3B 4J8
Tél. : (514) 873-4749
1 877 677-2087 (aucun frais d'appel)



Instructions pour remplir ce questionnaire

Partout au Québec, des milliers d'élèves du secondaire participeront à cette importante enquête sur le tabagisme.

Il n'y a NI BONNES NI MAUVAISES RÉPONSES. Ce N'EST PAS un examen.

N'ÉCRIS PAS TON NOM SUR LE QUESTIONNAIRE.

Ainsi, personne de ton école ne pourra savoir les réponses que tu as données.

- ◆ Lis attentivement les questions.
- ◆ Donne une seule réponse à chaque question, à moins d'indication contraire.
- ◆ **Pour répondre :**
 - tu encercles le chiffre correspondant à ta réponse ; ex. : ①
 - ou
 - tu coches (✓) la(les) case(s) appropriée(s); ex. : ✓
 - ou
 - tu écris ta réponse sur la ligne prévue à cet effet. ex. : J'avais 13 ans
- ◆ Suis bien les flèches lorsque nécessaire. Certaines demandent de préciser une réponse tandis que d'autres indiquent qu'il faut sauter une ou des question(s).
- ◆ Dans les tableaux, tu dois répondre à chacune des questions sans oublier de consulter le choix de réponse.

Tu es prêt? On commence...



Heure du début de ton questionnaire : ____ (Heure/s) : ____ (Minute/s)

Exemple : 14 : 00

Information générale

1. En quelle année es-tu?

1^{re} secondaire..... 1

2^e secondaire..... 2

3^e secondaire..... 3

4^e secondaire..... 4

5^e secondaire..... 5

2. Quel âge as-tu?

11 ans ou moins 01

12 ans 02

13 ans 03

14 ans 04

15 ans 05

16 ans 06

17 ans 07

18 ans ou plus..... 08

3. Es-tu...

un garçon? 1

une fille?..... 2

4. Quelle langue parles-tu le PLUS SOUVENT à la maison?

► **Encerle une seule réponse**

Français 1

Anglais..... 2

Autre 3



précise s.v.p.

5. AU COURS DES 30 DERNIERS JOURS, as-tu fumé le cigare, le cigarillo ou le petit cigare, même si c'est juste quelques *puffs*?

Non, je n'ai pas fumé le cigare au cours des 30 derniers jours 1

Oui, à tous les jours 2

Oui, presque à tous les jours 3

Oui, quelques jours 4

Oui, un ou deux jours 5

Ton expérience avec la cigarette

6. As-tu déjà essayé de fumer la cigarette, même si c'est juste quelques *puffs*?

Oui 1

Non 2

7. As-tu déjà fumé une cigarette AU COMPLET?

Oui 1

Non 2 → **Passe à la question 19**

8. Quel âge avais-tu lorsque tu as fumé une cigarette AU COMPLET pour la première fois?

J'avais _____ ans

Je ne sais pas 98

9. As-tu fumé 100 cigarettes ou plus AU COURS DE TA VIE? (100 cigarettes correspondent à 4 paquets de 25 cigarettes).

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 8

Les deux prochaines questions concernent ta consommation de cigarettes dans les 30 derniers jours

10. AU COURS DES 30 DERNIERS JOURS, as-tu fumé la cigarette, même si c'est juste quelques *puffs*?

- Non, je n'ai pas fumé au cours des 30 derniers jours.....0 → **Passe à la question 19**
- Oui, à tous les jours..... 1
- Oui, presque à tous les jours2
- Oui, quelques jours3

11. LES JOURS OÙ TU AS FUMÉ, combien de cigarettes as-tu fumées en moyenne?

- Moins d'une cigarette par jour (quelques *puffs* par jour)..... 1
- 1 à 2 cigarettes par jour.....2
- 3 à 5 cigarettes par jour.....3
- 6 à 10 cigarettes par jour4
- 11 à 20 cigarettes par jour5
- Plus de 20 cigarettes par jour.....6

12. Jusqu'à quel point penses-tu être dépendant(e) (*accro.*, *addic.*) de la cigarette?

- Pas du tout dépendant(e) 1
- Un peu dépendant(e)2
- Assez dépendant(e)3
- Très dépendant(e).....4

13. Combien de temps après ton réveil fumes-tu ta première cigarette?

- Dans les 5 premières minutes 1
- 6 à 30 minutes après le réveil2
- 31 à 60 minutes après le réveil.....3
- Plus de 60 minutes après le réveil4

14. Fumes-tu la cigarette dans les moments suivants?

► Réponds à chaque question

	Toujours	Souvent	Parfois	Jamais
a. Le matin avant l'école	1	2	3	4
b. Pendant la journée d'école (ex : à la récréation, le midi)	1	2	3	4
c. Après l'école	1	2	3	4
d. Les soirs de semaine	1	2	3	4
e. Les fins de semaine	1	2	3	4

15. Fumes-tu la cigarette dans les endroits suivants?

► Réponds à chaque question

	Toujours	Souvent	Parfois	Jamais
a. À la maison	1	2	3	4
b. En allant ou en revenant de l'école	1	2	3	4
c. Dans la cour d'école	1	2	3	4
d. Chez des ami(e)s	1	2	3	4
e. Dans les <i>party</i>	1	2	3	4
f. Dans les concerts, les discothèques ou les bars	1	2	3	4

16. Fumes-tu la cigarette avec les personnes suivantes?

► Réponds à chaque question

	Très souvent	Souvent	Parfois	Jamais
a. Avec des ami(e)s	1	2	3	4
b. Avec tes parents	1	2	3	4
c. Avec d'autres membres de ta famille	1	2	3	4
d. Seul	1	2	3	4

17. Penses-tu que fumer la cigarette est très risqué pour ta santé, assez risqué, peu risqué ou pas du tout risqué?

Très risqué..... 1

Assez risqué..... 2

Peu risqué..... 3

Pas du tout risqué 4

18. Pour quelle(s) raison(s) fumes-tu la cigarette?

► Coche toutes les réponses qui s'appliquent

Je ne fume pas..... ☐

a. Je suis dépendant (*accro.*, *addic.*) de la cigarette ☐

b. Je fume quand je suis stressé(e) et que je veux relaxer..... ☐

c. J'aime fumer pour le *look* que ça me donne ☐

d. Pour faire comme mes ami(e)s..... ☐

e. J'aime le goût..... ☐

f. Je fume lors d'occasions spéciales
(ex. : dans les concerts, aux *party*) ☐

g. Pour avoir quelque chose à faire..... ☐

h. Autre ☐

↳ précise s.v.p. _____

→ **Passe à la question 20**

19. Pour quelle(s) raison(s) tu ne fumes pas la cigarette?

► Coche toutes les réponses qui s'appliquent

a. Je pense que ça peut être dangereux pour ma santé..... ☐

b. Je pense que la cigarette peut rendre dépendant (*accro.*, *addic.*) ☐

c. Je sais que mes parents ne seraient pas d'accord..... ☐

d. Ça va nuire à mes performances sportives..... ☐

e. Il y a d'autres choses que j'aime faire ☐

f. Je n'aime pas le goût..... ☐

g. Je ne veux pas déranger les autres avec ma fumée de cigarette ☐

h. Autre ☐

↳ précise s.v.p. _____

20. À quelle fréquence es-tu exposé(e) à la fumée de cigarette des autres...

► Si tu fumes, n'inclus pas la fumée de ta cigarette, inclus seulement celle des autres

	Chaque jour	Presque chaque jour	Environ 1 fois par semaine	Environ 1 fois par mois	Moins d'une fois par mois	Jamais
a. dans la maison?	1	2	3	4	5	6
b. dans la cour d'école?	1	2	3	4	5	6

21. Lorsque tu es en voiture avec tes parents, à quelle fréquence es-tu exposé(e) à la fumée de leur cigarette?

► Si tu fumes, n'inclus pas la fumée de ta cigarette, inclus seulement celle des autres

Chaque fois ou presque 1

Plus de la moitié du temps 2

Environ la moitié du temps 3

Moins de la moitié du temps 4

Jamais 5

Je ne suis jamais en voiture avec mes parents 8

Accessibilité

22. Comment te procures-tu tes cigarettes HABITUELLEMENT?

► Coche la ou les manières que tu utilises le plus souvent

Je ne fume pas ☐

a. Je les achète moi-même dans un commerce (dépanneur, station-service, etc.) ☐

b. Je les achète d'un ami ou de quelqu'un d'autre à l'école ☐

c. Je les achète d'un ami ou de quelqu'un d'autre ailleurs qu'à l'école ☐

d. Je les fais acheter par quelqu'un ☐

e. Mon père ou ma mère me les donne ☐

f. Mon frère ou ma soeur me les donne ☐

g. Un(e) ami(e) me les donne ☐

h. Autre ☐

 précise s.v.p. _____

23. AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES, à quelle fréquence as-tu acheté ou essayé d'acheter des cigarettes dans un commerce (dépanneur, station-service, etc.)?

- Je n'ai pas acheté ou essayer d'acheter des cigarettes dans un commerce au cours des 4 dernières semaines..... 1 → **Passe à la question 26**
- Moins d'une fois par semaine 2
- Environ 1 fois par semaine 3
- 2 à 5 fois par semaine 4
- Tous les jours ou presque tous les jours 5

24. DANS LES 4 DERNIÈRES SEMAINES, quand tu es allé acheter des cigarettes dans un commerce, à quelle fréquence...

► Réponds à chaque question

	Jamais	Moins de la moitié du temps	Environ la moitié du temps	Plus de la moitié du temps	Toujours ou presque
a. t'es-tu fait demandé ton âge?	1	2	3	4	5
b. le vendeur a-t-il refusé de te vendre des cigarettes à cause de ton âge?	1	2	3	4	5

25. Est-ce que tu vas souvent dans le(s) même(s) commerce(s) pour acheter des cigarettes?

- Oui 1
- Non 2

Qu'en penses-tu?

26. Selon toi, quel pourcentage de jeunes de ton âge fument la cigarette?

- Moins de 25 % 1
- Entre 25 % et 40 % 2
- Entre 41 % et 75 % 3
- Plus de 75 % 4

27. Es-tu en accord ou en désaccord avec les affirmations suivantes?

► Réponds à chaque question

	Tout à fait d'accord	Plutôt en accord	Plutôt en désaccord	Tout à fait en désaccord
a. Je ne deviendrai jamais dépendant de la cigarette	1	2	3	4
b. À mon âge, fumer n'est pas trop dangereux parce que je peux toujours arrêter plus tard	1	2	3	4

28. Pour répondre aux questions suivantes, encercle le choix de réponse correspondant à ton point de vue.

► Réponds à chaque question

	Oui, sûrement	Oui, probable-ment	Non, probable-ment pas	Non, sûrement pas
a. Est-ce que fumer la cigarette aide les jeunes de ton âge à se sentir plus à l'aise dans les <i>party</i> et dans d'autres situations sociales?	1	2	3	4
b. Penses-tu que fumer la cigarette aide les jeunes de ton âge à avoir l'air <i>cool</i> ?	1	2	3	4

29. D'après toi, quel est le risque, pour un jeune de ton âge, de devenir dépendant (*accro.*, *addic.*) lorsqu'il...

► Réponds à chaque question

	Aucun risque	Risque faible	Risque moyen	Risque élevé
a. fume la cigarette à tous les jours ou presque à tous les jours?	1	2	3	4
b. fume la cigarette de temps en temps comme lors de <i>party</i> ou avec des amis?	1	2	3	4

30. AU COURS DES DOUZE (12) DERNIERS MOIS, as-tu visité un (des) site(s) Internet sur le tabagisme?

Oui 1

Non 2

Arrêter de fumer

31. As-tu essayé d'arrêter de fumer AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS?

Je n'ai jamais fumé la cigarette ou je n'ai pas vraiment fumé
au cours des 12 derniers mois0 → **Passe à la question 38**

Oui 1

Non2 → **Passe à la question 35**

32. As-tu recommencé à fumer la cigarette depuis la dernière fois où tu as essayé d'arrêter?

Oui 1

Non2

33. Combien de fois as-tu essayé d'arrêter de fumer AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS?

_____ fois

34. La dernière fois que tu as arrêté de fumer, combien de temps cela a-t-il duré?

Moins de 24 heures..... 1

1 à 2 jours2

3 à 7 jours3

Entre 1 semaine et 1 mois.....4

Entre 1 et 3 mois.....5

Plus de trois mois.....6

35. Parmi les méthodes suivantes, laquelle (ou lesquelles) voudrais-tu utiliser si tu essayais d'arrêter de fumer?

► Coche toutes les réponses qui s'appliquent

- a. Lire sur les façons d'arrêter de fumer.....○
- b. Participer à un Forum sur l'abandon du tabac sur Internet○
- c. Faire une entente avec un(e) ami(e) pour arrêter de fumer○
- d. Demander conseil à un professionnel de la santé (médecin, dentiste, psychologue, infirmière, etc.).....○
- e. Participer à un concours à l'école pour arrêter de fumer○
- f. Participer à un programme de groupe avec d'autres jeunes à l'école○
- g. Appeler une ligne téléphonique d'aide pour les jeunes qui veulent arrêter de fumer○
- h. Utiliser des *patch* ou de la gomme à la nicotine○
- i. Arrêter seul(e), sans aide○
- j. Autre○



précise s.v.p.

36. Jusqu'à quel point penses-tu que ce serait difficile pour toi d'arrêter de fumer la cigarette et de ne jamais recommencer?

- Pas difficile du tout..... 1
- Pas vraiment difficile..... 2
- Assez difficile 3
- Très difficile 4
- Presque impossible 5

37. As-tu l'intention d'arrêter de fumer dans les 6 prochains mois?

- Je ne fume pas..... 1
- Oui 2
- Non 3
- Je ne sais pas 8

Toi et ta famille

38. Par rapport aux autres élèves de ta classe, tes résultats scolaires en français sont-ils...

au-dessus de la moyenne? 1

dans la moyenne? 2

au-dessous de la moyenne? 3

39a. AU COURS DES SEPT (7) DERNIERS JOURS, as-tu fait des activités physiques durant au moins 20 minutes d'affilée, qui t'ont fait transpirer ou respirer rapidement (ex. : activités sportives, activités de plein air, conditionnement physique, etc.)?

Non 1

Oui 2



39b. Si oui, indique le nombre de jours où tu en as fait DANS LES SEPT (7) DERNIERS JOURS.

_____ jour(s)

40. Avec qui vis-tu?

► **Encerle une seule réponse**

Avec mon père et ma mère 1

La moitié du temps avec mon père, l'autre moitié du temps
avec ma mère 2

Avec ma mère seulement 3

Avec ma mère et son ami (conjoint, chum) 4

Avec mon père seulement 5

Avec mon père et son amie (conjointe, blonde) 6

Autre 7



précise s.v.p. _____

41. Est-ce que ton père fume la cigarette?

Je n'ai pas de père 1

Non, il n'a jamais fumé 2

Non, il a arrêté de fumer 3

Oui, il fume la cigarette 4

Je ne sais pas 8

→ **Passe à la question 43**

42. Est-ce que ton père est d'accord (ou serait d'accord) que tu fumes la cigarette?

Non, et il me défend (ou défendrait) de fumer..... 1

Non, mais il accepte (ou accepterait) 2

Oui, il est (ou serait) d'accord..... 3

Je ne sais pas 8

43. Est-ce que ta mère fume la cigarette?

Je n'ai pas de mère..... 1

→ **Passe à la question 45**

Non, elle n'a jamais fumé 2

Non, elle a arrêté de fumer..... 3

Oui, elle fume la cigarette 4

Je ne sais pas 8

44. Est-ce que ta mère est d'accord (ou serait d'accord) que tu fumes la cigarette?

Non, et elle me défend (ou défendrait) de fumer 1

Non, mais elle accepte (ou accepterait) 2

Oui, elle est (ou serait) d'accord..... 3

Je ne sais pas 8

45. As-tu un frère ou une sœur qui fume la cigarette?

Je n'ai pas de frère, ni de sœur..... 1

Oui 2

Non 3

Je ne sais pas 8

46. As-tu la permission de fumer la cigarette à la maison?

Je ne fume pas..... 0

Oui 1

Non 2

Je ne sais pas 8

47. Parmi tes amis (garçons et filles), combien d'entre eux fument la cigarette?

- Aucun 1
Quelques-uns..... 2
La plupart..... 3
Tous 4

48. As-tu un emploi à l'extérieur de la maison pour lequel tu es payé(e) (exemple : garder des enfants, livrer des journaux, travailler dans un dépanneur, etc.)?

- Oui 1
Non 2

49. Combien d'argent as-tu en moyenne par semaine pour tes dépenses personnelles (inclus ton argent de poche et l'argent provenant d'un emploi ou d'une autre source)?

- 0 \$ 01
De 1 à 10 \$..... 02
De 11 à 20 \$..... 03
De 21 à 30 \$..... 04
De 31 à 40 \$..... 05
De 41 à 50 \$..... 06
De 51 à 100 \$ 07
Plus de 100 \$..... 08

50. Penses-tu que dans 5 ans, tu fumeras la cigarette?

- Oui, sûrement 1
Oui, probablement 2
Non, probablement pas..... 3
Non, sûrement pas..... 4

Ton expérience de l'alcool et des drogues

Pour les questions 51 à 55 : 1 CONSOMMATION D'ALCOOL C'EST...



une coupe de vin
(120-150 ml ou
4-5 onces)

=



une petite bière
(341 ml ou
10 onces)

=



un verre de boisson
forte
(30-40 ml ou
1- 1 ½ onces)

=



un « shooter »
(30-40 ml ou
1- 1 ½ onces)

** La bière à 0,5 % n'est pas considérée comme une consommation d'alcool.

51. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, à quelle fréquence as-tu consommé (bu) de l'alcool?

- Je n'ai pas consommé d'alcool.....0 → **Passe à la question 54**
- Juste une fois pour essayer 1
- Moins d'une fois par mois (à l'occasion) 2
- Environ 1 fois par mois.....3
- La fin de semaine OU 1 ou 2 fois par semaine4
- 3 fois et plus par semaine MAIS pas tous les jours.....5
- Tous les jours6

52. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, combien de fois as-tu bu 5 CONSOMMATIONS OU PLUS d'alcool dans UNE MÊME OCCASION?

- Aucune0
- 1 fois 1
- 2 fois 2
- 3 fois 3
- 4 fois 4
- 5 fois ou plus.....5

53. AU COURS DES 30 DERNIERS JOURS, as-tu consommé de l'alcool?

- Oui 1
- Non 2

54. As-tu déjà consommé de l'alcool de façon RÉGULIÈRE c'est-à-dire AU MOINS 1 FOIS PAR SEMAINE PENDANT AU MOINS 1 MOIS?

Oui 1

Non 2 → **Passer à la question 56**

55. À quel âge as-tu commencé à consommer de l'alcool RÉGULIÈREMENT c'est-à-dire AU MOINS 1 FOIS PAR SEMAINE PENDANT AU MOINS 1 MOIS?

J'avais _____ ans

56. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, à quelle fréquence as-tu consommé chacune des drogues suivantes?
► Réponds à chaque question

	Je n'ai pas consommé	Juste une fois pour essayer	Moins d'une fois par mois (à l'occasion)	Environ 1 fois par mois	La fin de semaine ou 1 ou 2 fois par semaine	3 fois et plus par semaine MAIS pas tous les jours	Tous les jours
a. Cannabis (mari, pot, hachish)	0	1	2	3	4	5	6
b. Cocaïne (coke, snow, crack, free base, poudre)	0	1	2	3	4	5	6
c. Colle ou Solvant	0	1	2	3	4	5	6
d. Hallucinogènes (LSD, PCP, MESS, champignons, acide, mescaline, ecstasy, buvard, etc.)	0	1	2	3	4	5	6
e. Héroïne (smack)	0	1	2	3	4	5	6
f. Amphétamines (speed, upper)	0	1	2	3	4	5	6
g. Autres drogues ou médicaments <u>sans</u> prescription pour avoir un EFFET (valium, librium, dalmane, halcion, ativan, ritalin, etc.)	0	1	2	3	4	5	6



Indique le nom de la drogue ou du médicament _____

57. AU COURS DES 30 DERNIERS JOURS, as-tu consommé une de ces drogues?

Oui 1

Non 2

58. As-tu déjà consommé de la drogue de façon RÉGULIÈRE c'est-à-dire AU MOINS 1 FOIS PAR SEMAINE PENDANT AU MOINS 1 MOIS?

Oui 1

Non 2 —→ **Passé à la question 60**

59. À quel âge as-tu commencé à consommer de la drogue RÉGULIÈREMENT c'est-à-dire AU MOINS 1 FOIS PAR SEMAINE PENDANT AU MOINS 1 MOIS?

J'avais _____ ans

60. T'es-tu déjà injecté(e) des drogues avec une seringue?

Oui 1

Non 2

61. A propos de certains hallucinogènes, AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, as-tu pris...

	Oui	Non
a. du PCP?	1	2
b. du LSD (ou acide)?	1	2

62. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, les situations suivantes te sont-elles arrivées?

► Réponds à chaque question

	Oui	Non
a. Ma consommation d'alcool ou de drogue a nui à ma santé physique	1	2
b. Ma consommation d'alcool ou de drogue a nui à mes relations avec ma famille	1	2
c. Ma consommation d'alcool ou de drogue a nui à une de mes amitiés ou à ma relation amoureuse	1	2
d. J'ai eu des difficultés à l'école à cause de ma consommation d'alcool ou de drogue	1	2
e. J'ai dépensé trop d'argent ou j'en ai perdu beaucoup à cause de ma consommation d'alcool ou de drogue	1	2
f. J'ai commis un geste délinquant (même si je n'ai pas été arrêté par la police) alors que j'avais consommé de l'alcool ou de la drogue	1	2

Ton expérience des jeux de hasard et d'argent

63. AU COURS DE TA VIE, as-tu déjà joué à des jeux d'argent (par exemple : loterie, « gratteux », vidéo poker, casino, cartes, dés, bingo, paris sportifs, etc.)?

Oui 1

Non 2 → **Passes à la question 66**

64. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, as-tu...

► Réponds à chaque question

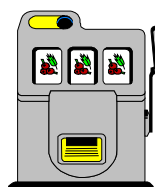
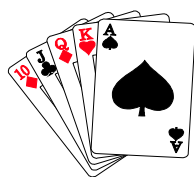
	Non	Juste une fois pour essayer	Moins d'une fois par mois (à l'occasion)	Environ 1 fois par mois	La fin de semaine OU une ou 2 fois par semaine	3 fois et plus par semaine MAIS pas tous les jours	Tous les jours
a. acheté des billets de loterie (comme le 6/49® ou le Banco™)?	0	1	2	3	4	5	6
b. joué à Mise-O-Jeu™?	0	1	2	3	4	5	6
c. acheté des gratteux?	0	1	2	3	4	5	6
d. joué au Bingo pour de l'argent?	0	1	2	3	4	5	6
e. misé ou gagé à des jeux sur Internet?	0	1	2	3	4	5	6
f. joué à des appareils de loteries vidéo en dehors d'un casino?	0	1	2	3	4	5	6
g. joué à des jeux de cartes pour de l'argent?	0	1	2	3	4	5	6
h. parié sur des événements sportifs (autrement qu'avec Mise-O-Jeu™)?	0	1	2	3	4	5	6
i. été joué dans un casino?	0	1	2	3	4	5	6
j. misé ou gagé sur des jeux d'habileté (comme lorsque tu jouais au billard, basketball, etc.)?	0	1	2	3	4	5	6
k. misé ou gagé à d'autres jeux que ceux mentionnés ci-haut?	0	1	2	3	4	5	6
l. reçu des billets de loterie (comme le 6/49® ou le Banco™) ou des gratteux en cadeau?	0	1	2	3	4	5	6

↳ m. Si oui, qui t'a donné ces billets?

Quelqu'un de ta parenté (père, mère, oncle, tante, etc.) 1

Un(e) ami(e) 2

Partout dans la question 65, le mot « jeu » concerne uniquement les jeux de hasard et d'argent



65. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, à quelle fréquence...

► Réponds à chaque question

	Jamais	1 ou 2 fois	Quelques fois	Souvent
a. as-tu pensé à des jeux ou planifié la prochaine fois que tu étais pour jouer?	1	2	3	4
b. as-tu senti le besoin de dépenser de plus en plus d'argent quand tu participes à des jeux pour ressentir le même niveau d'excitation?	1	2	3	4
c. es-tu devenu frustré ou de mauvaise humeur quand tu essayes de jouer moins souvent ou d'arrêter de jouer?	1	2	3	4
d. t'est-il arrivé de jouer pour fuir tes problèmes?	1	2	3	4
e. après avoir perdu de l'argent au jeu, as-tu joué les jours suivants pour tenter de regagner l'argent perdu?	1	2	3	4
f. as-tu menti à ta famille et à tes amis pour cacher la fréquence à laquelle tu participes à des jeux?	1	2	3	4
g. as-tu dépensé l'argent prévu pour ton dîner à l'école ou celui prévu pour tes billets d'autobus ou de métro pour participer à des jeux?	1	2	3	4
h. as-tu pris de l'argent à des personnes avec qui tu habites sans leur permission pour pouvoir participer à des jeux?	1	2	3	4
i. as-tu volé de l'argent à des personnes autres que des membres de ta famille, ou fait du vol à l'étalage, pour pouvoir participer à des jeux?	1	2	3	4
j. as-tu eu des disputes avec un membre de ta famille ou avec des amis proches à cause de tes activités de jeu?	1	2	3	4
k. t'es-tu absenté de l'école pour participer à des jeux?	1	2	3	4
l. as-tu demandé de l'aide à quelqu'un pour faire face à de sérieux soucis financiers causés par ta participation à des jeux?	1	2	3	4

66. Quelle heure est-il maintenant?

_____ (heure/s) : _____ (minute/s)

[illegible]